

## O FIFA-inoj Klirinškoj kući

---

**Napomena:** Tekst ovog članka na engleskom jeziku dostupan je na internetskim stranicama FIFA-ine Klirinške kuće, na sljedećoj poveznici: <https://web.fifaclearinghouse.org/subuniverse-clearing-house/fifa-clearing-house-intro>  
Zbog mogućih promjena u engleskom tekstu ovog članka moguće su i periodične izmjene ovog prijevoda.

---

Osnivanje FIFA-ine Klirinške kuće ključan je dio paketa reformi sustava transfera koje je usvojilo FIFA-ino Vijeće 2018. godine, u cilju promicanja i zaštite integriteta profesionalnog nogometa.

FIFA-ina Klirinška kuća jest institucija za platni promet osnovana u Francuskoj, koja djeluje kao posrednik u plaćanjima nagrada za treniranje (mehanizam solidarnosti i naknada za treniranje), koja proizlaze iz članka 20. i 21. te Dodatka 4 i 5 FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača. FIFA-ina Klirinška kuća osigurava da plaćanja koja izvrše novi klubovi igrača potom budu ispravno doznačena klubovima koji su trenirali igrača. Plaćanja se temelje na konačnoj elektroničkoj igračkoj putovnici (EPP) i odluci o raspodjeli, koje je odobrila FIFA-ina Administracija.

Prava i obveze FIFA-ine Klirinške kuće i klubova utvrđene su u Pravilniku o FIFA-inoj Klirinškoj kući i u Odredbama i uvjetima u vezi usluga koje pruža FIFA-ina Klirinška kuća. FIFA-ina Klirinška kuća ne naplaćuje nikakve naknade za pružanje ovih platnih usluga, a iste pruža u skladu s nacionalnim i međunarodnim financijskim i nefinancijskim propisima, uključujući primjenjive zakone o sprječavanju pranja novca i kaznama.

Iako je FIFA-ina Klirinška kuća podružnica u stopostotnom vlasništvu FIFA-e, ona posluje neovisno od FIFA-e. To znači da se službeni postupak uključivanja klubova u sustav FIFA-ine Klirinške kuće, uključujući ocjenjivanje sukladnosti te plaćanja provode neovisno od FIFA-e.

Kao institucija za platni promet licencirana u Francuskoj i pod nadzorom francuske Agencije za bonitetni nadzor i sanaciju (*Autorité de contrôle prudentiel et de résolution, ACPR*), FIFA-ina Klirinška kuća obvezna je čuvati bankovne tajne te održavati strogu povjerljivost informacija i dokumentacije klijenata. FIFA-ina Klirinška kuća također postupa u skladu s Općom uredbom o zaštiti osobnih podataka (GDPR).

Prema tome, nikakvi podaci niti dokumenti koje FIFA-ina Klirinška kuća primi od klijenta neće biti dijeljeni s FIFA-om.

FIFA-ina Klirinška kuća primit će od FIFA-e određene informacije o klubovima radi izvršenja plaćanja te će u određenim i ograničenim slučajevima prijaviti te iste informacije natrag FIFA-i. To će se primjenjivati kad će se od FIFA-ine Klirinške kuće tražiti da, sukladno Pravilniku o statusu i transferima igrača, obavijesti FIFA-u o nastanku sljedećih događaja koji se odnose na klub:

- Klub propusti registrirati se na Portalu za klijente;
- Klub propusti dostaviti tražene informacije i dokumente;
- Klub ne prođe ocjenjivanje sukladnosti;
- Klub propusti potpisati Odredbe i uvjete;
- Novi klub ne izvrši zahtijevano plaćanje;
- FIFA-ina Klirinška kuća bude u mogućnosti izvršiti plaćanja za novi klub ili klub koji je trenirao igrača.

Za više informacija o Portalu za klijente FIFA-ine Klirinške kuće, upućujemo vas na [Vodič za Portal za klijente](#) ili [Najčešće postavljena pitanja](#).

Ako niste u mogućnosti pronaći informacije koje ste tražili na [www.fifaclearinghouse.org](http://www.fifaclearinghouse.org) ili u dijelu Najčešće postavljenih pitanja, molimo vas da koristite kontaktne podatke navedene u Najčešće postavljenim pitanjima kako bi stupili u kontakt (op. prev.: ako se klub registrirao na Portalu za klijente, za komunikaciju se koristi funkcija poruka na Portalu za klijente. U slučaju tehničkih problema ili poteškoća s pristupom Portalu za klijente, potrebno je poslati email na [info@fifaclearinghouse.org](mailto:info@fifaclearinghouse.org).)